

Решение на Съда (трети състав) от 14 юли 2022 г. — Европейска комисия/VW, Европейски парламент, Съвет на Европейския съюз

(Съединени дела C-116/21 P—C-118/21 P, C-138/21 P и C-139/21 P) ⁽¹⁾

(Обжалване — Публична служба — Пенсия — Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз — Член 20 от приложение VIII — Отпускане на наследствена пенсия — Преживял съпруг на бивше длъжностно лице с право на пенсия за осигурителен стаж — Брак, сключен след прекратяването на трудовата активност на това длъжностно лице — Условие за минимална продължителност на брака от пет години към момента на сключването на брака — Член 18 от приложение VIII — Брак, сключен преди прекратяването на трудовата активност на длъжностното лице — Условие за минимална продължителност на брака от само една година — Възражение за незаконосъобразност на член 20 от приложение VIII — Харта на основните права на Европейския съюз — Член 20 — Принцип на равно третиране — Член 21, параграф 1 — Принцип на недопускане на дискриминация, основана на възраст — Член 52, параграф 1 — Липса на произволно или явно неподходящо разграничение с оглед на преследваната от законодателя на Съюза цел)

(2022/C 359/04)

Език на производството: френски

Страни

(Дело C-116/21 P)

Жалбоподател: Европейска комисия (представители: G. Gattinara, B. Mongin и B. Schima)

Други страни в производството: VW (представител: N. de Montigny, avocate), Европейски парламент (представители: D. Boytha, J. Steele и J. Van Pottelberge), Съвет на Европейския съюз (представители: M. Alver, M. Bauer и R. Meyer)

(Дело C-117/21 P)

Жалбоподател: Европейска комисия (представители: G. Gattinara, B. Mongin и B. Schima)

Други страни в производството: BT (представител: J.-N. Louis, avocat), Европейски парламент (представители: D. Boytha, J. Steele и J. Van Pottelberge), Съвет на Европейския съюз (представители: M. Alver и M. Bauer), Association internationale des anciens de l'Union européenne (AIACE Internationale) (представители: N. Maes, advocaat, и J. Van Rossum, avocat)

(Дело C-118/21 P)

Жалбоподател: Европейска комисия (представители: G. Gattinara, B. Mongin и B. Schima)

Други страни в производството: RN (представител: F. Moyses, avocat), Европейски парламент (представители: D. Boytha, J. Steele и J. Van Pottelberge)

(Дело C-138/21 P)

Жалбоподател: Съвет на Европейския съюз (представители: M. Alver и M. Bauer)

Други страни в производството: BT (представител: J.-N. Louis, avocat), Европейска комисия (представители: G. Gattinara, B. Mongin и B. Schima), Европейски парламент (представители: D. Boytha, J. Steele и J. Van Pottelberge), Association internationale des anciens de l'Union européenne (AIACE Internationale) (представители: N. Maes, advocaat, и J. Van Rossum, avocat)

(Дело C-139/21 P)

Жалбоподател: Съвет на Европейския съюз (представители: M. Alver и M. Bauer)

Други страни в производството: VW (представител: N. de Montigny, avocate), Европейска комисия (представители: G. Gattinara, B. Mongin и B. Schima), Европейски парламент (представители: D. Boytha, J. Steele и J. Van Pottelberge)

Диспозитив

- 1) Отменя решенията на Общия съд от 16 декември 2020 г., VW/Комисия (T-243/18, непубликувано, EU:T:2020:619), от 16 декември 2020 г., BT/Комисия (T-315/19, непубликувано, EU:T:2020:622), и от 16 декември 2020 г., RN/Комисия (T-442/17 RENV, EU:T:2020:618).
- 2) Отхвърля жалбата на VW по дело T-243/18, жалбата на BT по дело T-315/19 и жалбата на RN по дело T-442/17 RENV.
- 3) Осъжда VW да понесе, наред с направените от нея съдебни разноски, и тези на Европейската комисия и на Съвета на Европейския съюз както по дело T-243/18, така и по дела C-116/21 P и C-139/21 P.
- 4) Осъжда BT да понесе, наред с направените от нея съдебни разноски, и тези на Европейската комисия и на Съвета на Европейския съюз както по дело T-315/19, така и по дела C-117/21 P и C-138/21 P.
- 5) Осъжда RN да понесе, наред с направените от нея съдебни разноски, и тези на Европейската комисия както по дела F-104/15 и T-442/17 RENV, така и по дело C-118/21 P.
- 6) Осъжда Европейската комисия и RN да понесат направените от тях съдебни разноски по дело T-695/16 P.
- 7) Осъжда Европейския парламент и Association internationale des anciens de l'Union européenne (AIACE Internationale) да понесат направените от тях съдебни разноски по всички дела, по които съответно са встъпили на първа инстанция и в производствата по обжалване, включително — що се отнася до Европейския парламент — по дела F-104/15 и T-695/16 P.

(¹) ОВ С 182, 10.5.2021 г.

Решение на Съда (трети състав) от 14 юли 2022 г. (преюдициално запитване от Cour de cassation — Франция) — Изпълнение на европейска заповед за арест, издадена срещу KL

(Дело C-168/21) (¹)

(Преюдициално запитване — Полицейско и съдебно сътрудничество по наказателноправни въпроси — Ралково решение 2002/584/ПВР — Член 2, параграф 4 — Условие за двойна наказуемост на деянието — Член 4, точка 1 — Случай, при който изпълнението на европейска заповед за арест може да бъде отказано — Контрол от изпълняващия съдебен орган — Деяния, част от които съставляват престъпление с оглед на правото на изпълняващата държава членка — Член 49, параграф 3 от Хартата на основните права на Европейския съюз — Принцип на пропорционалност на нарушенията и наказанията)

(2022/C 359/05)

Език на производството: френски

Запитваща юрисдикция

Cour de cassation

Страна в главното производство

KL

в присъствието на: Procureur général près la cour d'appel d'Angers